

ЕВРО-АЗИАТСКАЯ АККРЕДИТАЦИОННАЯ АССОЦИАЦИЯ  
EURO-ASIAN ACCREDITING ASSOCIATION



**Богословские размышления:  
Евро-Азиатский журнал богословия**

**Theological Reflections:  
Euro-Asian Journal of Theology**

ВЫПУСК № 21

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ВЫПУСК  
«МЕТОДОЛОГИИ  
БОГОСЛОВСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ»

2018

Журнал основан в 2002 году  
ISSN 2415–783X (Print)  
ISSN 2521–179X (Online)  
DOI: 10.29357/ISSN.2521-179X.2018.20  
Сайт: <http://reflections.e-aaa.info>  
E-mail: [reflections@e-aaa.info](mailto:reflections@e-aaa.info)

**“Theological Reflections: Euro-Asian Journal of Theology”** publishes scholarly articles by authors in the evangelical tradition who are connected to the countries of the Former Soviet Union (FSU) for the purpose of supporting the development of evangelical theology in the FSU republics and acquainting the contemporary Christian world with theological thought in Eurasia. Its target audience is researchers, theologians, religious scholars, teachers, and students of evangelical theological colleges, seminaries, and theological faculties, as well as church leaders.

**“Богословские размышления: Евро-Азиатский журнал богословия”** издает научные статьи, которые написаны авторами евангельской традиции из стран Восточной Европы, с целью развития евангельского богословия в этих странах и ознакомления современного христианского мира с их богословской мыслью. Целевая аудитория журнала – исследователи, богословы, религиоведы, преподаватели и студенты евангельских богословских учебных заведений, семинарий и теологических факультетов а также церковные лидеры.

Журнал зарегистрирован и проиндексирован в международных наукометрических каталогах и базах данных: Google Scholar, Index Copernicus, CrossRef, General Impact Factor, CyberLeninka, ATLA Religion Database (American Theological Library Association RDB), BASE (Bielefeld Academic Search Engine), Database WorldCat, EZB (Electronic Journals Library).

© Евро-Азиатская аккредитационная ассоциация, 2018.

© Euro-Asian Accrediting Association, 2018.

При перепечатке материалов, обязательна ссылка на журнал  
«Богословские размышления»/«Theological Reflections».

Журнал заснований Євро-Азіатською Акредитаційною Асоціацією.  
Журнал зареєстрований в Управлінні у справах преси та інформації  
Одеської облдержадміністрації. Серія та реєстраційний номер:  
ОД 797 від 11 вересня 2002 р.

# БОГОСЛОВСКИЕ *размышления*

**№ 21/2018** ЕВРО-АЗИАТСКИЙ ЖУРНАЛ БОГОСЛОВИЯ

DOI: 10.29357/2521-179X.2018.21

ISSN 2415–783X (Print)  
ISSN 2521–179X (Online)

## РЕДКОЛЛЕГИЯ

### Главный редактор:

Роман Соловий, *Львов, Украина*

### Члены редколлегии:

Александр Гейченко, *Одесса, Украина*

Денис Кондюк, *Киев, Украина*

Питер Пеннер, *Хайлигенкройц, Австрия*

Геннадий Пшеничный, *Краснодар, РФ*

Джошуа Сьорл, *Лондон, Великобритания*

Войцех Щерба, *Вроцлав, Польша*

## EDITORIAL COMMITTEE

### Editor-in-Chief:

Roman Soloviy, *L'viv, Ukraine*

### Editorial Committee Members:

Oleksandr Geychenko, *Odessa, Ukraine*

Denis Kondyuk, *Kiev, Ukraine*

Peter Penner, *Heiligenkreuz, Austria*

Gennady Pshenichny, *Krasnodar, Russia*

Joshua Searle, *London, Great Britain*

Wojciech Szczerba, *Wroclaw, Poland*

## РАБОЧАЯ ГРУППА

### Выпускающий редактор:

Александр Гейченко, *Одесса, Украина*

### Международный редактор:

Мэри Рэйбер, *Сент-Луис, США*

### Технический редактор, дизайнер:

Татьяна Дятлик, *Ровно, Украина*

## WORKING GROUP

### Issue Editor:

Oleksandr Geychenko, *Odessa, Ukraine*

### International Editor:

Mary Rayber, *St Louis, USA*

### Technical Editor, Designer:

Tatyana Dyatlik, *Rivne, Ukraine*

Theological  
*Reflections*

**#21/2018** EURO-ASIAN JOURNAL OF THEOLOGY

EURO-ASIAN ACCREDITING ASSOCIATION  
ЕВРО-АЗИАТСКАЯ АККРЕДИТАЦИОННАЯ АССОЦИАЦИЯ

# СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

## СТАТТІ

Предисловие . . . . .	8
<b>Арчибальд ван ВІРЕНГЕН</b> Методологічні розробки в біблійній екзегезі: автор – текст – читач . . . . .	13
<b>Богдан КУРИЛЯК</b> Методы интерпретации 1 Петр. 3:18-22 в исторической ретроспективе . . . . .	31
<b>Сергій ГОЛОВАЩЕНКО</b> Постання богословсько-апологетичного дискурсу в біблійних дослідженнях Київської духовної академії кінця ХІХ – початку ХХ ст. . . . .	43
<b>Владимир БУРЕГА</b> Гомилетика в киевской богословской традиции: общетеоретические подходы и их практическая реализация (XVII – начало XIX вв.) . . . . .	65
<b>Олексій ПАНИЧ</b> Богослов'я після Просвітництва: між мораллю та релігією (від Данієля Дефо до Мартіна Бубера) . . . . .	77
<b>Геннадій ХРИСТОКІН</b> Філософія теології як галузь філософії релігії: визначення статусу дисципліни . . . . .	97
<b>Федір СТРИЖАЧУК</b> Епістемологічні принципи філософського теїзму Річарда Свінберна . . . . .	108
<b>Пітер БУРШМА</b> Антропология релігії як міст між Сходом і Заходом: культурна антропологічна відмінність між міжкультурною комунікацією та світоглядами . . . . .	126
<b>Анатолій ДЕНИСЕНКО</b> Методологія критико-політичного проекту “Номо Sacer” Джорджо Агамбена . . . . .	137
<b>Петро ГУСАК</b> Філософська герменевтика як науковий підхід до дослідження біблійних текстів . . . . .	152

# СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

## ARTICLES

---

Foreword . . . . .	8
<b>Archibald L.H.M. van WIERINGEN</b> Methodological Developments in Biblical Exegesis: Author – Text – Reader . . . . .	13
<b>Bohdan KURYLIAK</b> Methods of Interpretation 1 Peter 3:18-22 in Historical Retrospect . . . . .	31
<b>Sergii GOLOVASHCHENKO</b> Development of Theological-Apologetical Discourse in Biblical Studies at Kiev Theological Academy of the late XIX – early XX centuries. . . . .	43
<b>Vladimir BUREHA</b> Homiletics in the Kyivan Theological Tradition since the 18th till the beginning of the 20th Century: General Theory and Particular Implications. . . . .	65
<b>Oleksiy PANYCH</b> Theology after Enlightenment: Between Moral and Religion (from Daniel Defoe to Martin Buber) . . . . .	77
<b>Hennadii KHRYSTOKIN</b> Philosophy of Theology as a Field of Philosophy of Religion: Determination of the Discipline Status . . . . .	97
<b>Fedor STRYZHACHUK</b> Epistemological Principles of Philosophical Theism of Richard Swinburne. . . . .	108
<b>Pieter R. BOERSEMA</b> Anthropology of Religion as a Bridge between East and West: A Cultural Anthropological Distinction between Intercultural Communication and Worldviews . . . . .	126
<b>Anatolii DENYSENKO</b> Methodology of Giorgio Agamben's Critical-Political Project «Homo Sacer». . . . .	137
<b>Petro HUSAK</b> Philosophical Hermeneutics as Scientific Approach to the Investigation of Biblical Texts . . . . .	152

# СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

## СТАТЬИ

### **Андрій БОБРИК**

Трьохрівнева герменевтика Теодора Стилианопулоса . . . . . 158

### **Денис КОНДЮК**

Методологические возможности тео-эстетики  
для анализа культурных артефактов . . . . . 167

### **Бернхард ОТТ**

Потенціал та виклики емпіричних досліджень в богослов'ї:  
спостереження та роздуми з точки зору наукового керівника . . . . . 172

### **Петр ПЕННЕР**

Миссиология как теологическая дисциплина . . . . . 186

### **Екатерина ПЕННЕР**

Формирование богослова-исследователя  
через (академическое) письмо . . . . . 199

### **Анна РУДНИЦЬКА**

“Містичний досвід” і інтерпретація: проблема відмінності та єдності  
в есенціалістських і конструктивістських теоріях ХХ ст. . . . . 212

### **Михаил ФАДЕЕВ**

“Начать жить опытом”: методологическое предложение  
Луиджи Джуссани для христианской педагогики . . . . . 219

### **Марина АНТОНЕЦЬ**

Формування нового мислення у студентської молоді . . . . . 238

### **В'ячеслав ГОРШКОВ**

Сучасне богослов'я нації: завдання, вимоги та методи формування . . . . . 251

### **Джошуа ТОКАР**

Мотивация к изучению английского языка  
в контексте богословского образования . . . . . 265

# СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

## ARTICLES

---

---

### **Andriy BOBRYK**

Three-level Hermeneutics by Theodor Stylianopoulos . . . . . 158

### **Denys KONDYUK**

Methodological Possibilities of the Theo-aesthetics for  
the Analysis of Cultural Artifacts. . . . . 167

### **Bernhard OTT**

The Potential and Challenges of Empirical Research in Theology:  
Observations and Reflections from a Supervisor's Perspective. . . . . 172

### **Peter PENNER**

Missiology as a Theological and Academic Discipline . . . . . 186

### **Katharina PENNER**

Formation of Theologians through (Academic) Writing . . . . . 199

### **Anna RUDNYTSKA**

Mystical Experience and Interpretation: The Problem of Difference and Unity  
in the Essentialist and Constructivist Theories of the Twentieth Century . . . . . 212

### **Mikhail FADZEYEU**

“Live a Life of Experience”: A Methodological Proposal by Luigi Giussani . . . . . 219

### **Marina ANTONETS**

The Formation of New Thinking of Student Youth . . . . . 238

### **Viacheslav HORSHKOV**

Modern Theology of the Nation: The Tasks, Requirements,  
and Methods of Its Formation . . . . . 251

### **Joshua TOKAR**

Motivation to Learn English in Theological Education. . . . . 265

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Уважаемые читатели, предлагаем Вашему вниманию новый выпуск журнала “Богословские размышления”. В него вошли материалы международной богословской конференции “Методологии богословских исследований: проблемы и перспективы”, состоявшейся 27-28 апреля 2018 года Национальном педагогическом университете им. М. П. Драгоманова. Организаторами конференции выступили Ресурсно-исследовательский центр Евро-Азиатской аккредитационной ассоциации (Украина), Центр исследования религии Национального педагогического университета им. М. П. Драгоманова (Украина), Евангельский теологический университет (Бельгия), Философско-богословский факультет Украинского католического университета (Украина), Университет кардинала Стефана Вышинского в Варшаве (Польша), Европейская школа культуры и богословия (Германия), Институт Иоанна Павла II в Варшаве (Польша). Цель конференции состояла в обсуждении актуальных богословских подходов, методов и исследовательских практик, которые становятся ответом на изменения мировоззренческих и научных парадигм, происходящих сегодня в мире в целом и в Восточной Европе, в частности.

В работе конференции приняли участие свыше ста участников, среди которых – представители государственных и богословских высших учебных заведений из разных регионов Украины, а также из Австрии, Бельгии, Болгарии, Германии, Нидерландов, Польши. Во время работы конференции было заслушано более пятидесяти докладов, посвященных различным аспектам методологии богословских исследований.

Первый день конференции был полностью посвящен пленарным заседаниям. В частности, участники заслушали ряд докладов по методологическим основам исследований в сфере библеистики, общественной роли богословия, специфике развития богословской мысли в контексте современных философских и научных трансформаций. Часть исследователей направила внимание на конфессиональные измерения богословских методологий. Завершился день презентацией новейших отечественных богословских изданий. Второй день конференции начался работой в секциях, на которых рассматривались методологические проблемы библейской, догматической и философской теологии, теоретико-философские аспекты теологических исследований, а также вызовы для богословия, обусловленные его существованием в межрелигиозном и междисциплинарном контексте. На следующих пленарных заседаниях участники конференции заслушали ряд докладов, освещавших различные исторические аспекты развития теологии, а также методологические проблемы экклесиологии и миссиологии.



## ПРЕДИСЛОВИЕ

Участники конференции приняли резолюцию, отметив, что в последние годы наблюдается рост заинтересованности в изучении теоретических и методологических проблем богословия. Дальнейшее развитие методологии богословских исследований требует налаживания интенсивной научной коммуникации между учеными, специализирующимися в области богословия, и представителями смежных дисциплин; усиления работы по расширению методологической базы богословия за счет проведения исследований и написания соответствующих монографий, учебников и пособий; укрепления международного и межконфессионального сотрудничества между научными учреждениями и учебными заведениями; осуществления новых совместных проектов научной, исследовательской и образовательной направленности.

*Председатель оргкомитета конференции  
Доктор философских наук  
Роман Соловий*